

Annex no. 2

Information on the essence of the arrangements of the Joint Controllers and on personal data processing for the candidates for the Krakow School of Interdisciplinary PhD Studies and its students

Pursuant to Article 13 (1 and 2) of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of April 27, 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (Official Journal of the EU L 119 of 4 May 2016, p. 1, as amended) (hereinafter referred to as the GDPR), please be informed that we jointly process your personal data and that the essence of the arrangements of us as the Joint Controllers is as follows: / Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.) (dalej: RODO) informujemy, że wspólnie przetwarzamy Państwa dane osobowe oraz informujemy o zasadniczej treści wspólnych uzgodnień Współadministratorów.

The Joint Controllers of your personal data are:

- Henryk Niewodniczański Institute of Nuclear Physics of the Polish Academy of Sciences (IFJ PAN), with its seat in Krakow, ul. Radzikowskiego 152 (hereinafter referred to as the “Executive Joint Controller”), Instytut Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego Polskiej Akademii Nauk z siedzibą w Krakowie, przy ul. Radzikowskiego 152, (dalej "Współadministrator Wykonawczy"),
- Jerzy Haber Institute of Catalysis and Surface Chemistry of the Polish Academy of Sciences (IKiFP PAN), with its seat in Krakow, ul. Niezapominajek 8 (hereinafter referred to as the “Joint Controller”), Instytut Katalizy i Fizykochemii Powierzchni im. Jerzego Habera Polskiej Akademii Nauk (IKiFP PAN), z siedzibą w Krakowie przy ul. Niezapominajek 8, (dalej "Współadministrator"),
- Jerzy Maj Institute of Pharmacology of the Polish Academy of Sciences (IF PAN), with its seat in Krakow, ul. Smętna 12 (hereinafter referred to as the “Joint Controller”), Instytut Farmakologii im. Jerzego Maja Polskiej Akademii Nauk (IF PAN), z siedzibą w Krakowie przy ul. Smętnej 12, (dalej "Współadministrator"),
- Aleksander Krupkowski Institute of Metallurgy and Materials Science of the Polish Academy of Sciences (IMIM PAN), with its seat in Krakow, ul. Reymonta 25 (hereinafter referred to as the “Joint Controller”), Instytut Metalurgii i Inżynierii Materiałowej im. Aleksandra Krupkowskiego Polskiej Akademii Nauk (IMIM PAN) z siedzibą w Krakowie przy ul. Reymonta 25, (dalej "Współadministrator"),
- AGH University of Science and Technology in Krakow (AGH), with its seat in Krakow, al. Mickiewicza 30 (hereinafter referred to as the “Joint Controller”). / Akademia Górniczo-Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie (AGH) z siedzibą w Krakowie, przy al. Mickiewicza 30, (dalej "Współadministrator").

1. The joint control of personal data pursuant to Article 26 (1) of the GDPR does not affect the exercise of your rights resulting from the GDPR. According to the agreements of the Joint Controllers, each Joint Controller is an entity responsible for processing personal data in accordance with the GDPR. Wspólne administrowanie danymi osobowymi na podstawie art. 26 ust. 1 RODO nie ma wpływu na realizację uprawnień przysługujących Pani/Panu na podstawie RODO. Zgodnie z ustaleniami między Współadministratorami każdy ze Współadministratorów jest podmiotem odpowiedzialnym za zgodne z RODO przetwarzanie danych osobowych.
2. The Joint Controllers have established a contact point that you can contact in matters relating to personal data processing: e-mail: dpo@ifj.edu.pl. Notwithstanding the foregoing, you can also contact any of the Joint Controllers in matters concerning personal data processing. Współadministratorzy wyznaczyli punkt kontaktowy, z którym można się kontaktować w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych: e-mail: dpo@ifj.edu.pl. Niezależnie od powyższego w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych można się kontaktować z każdym ze Współadministratorów.
3. Your personal data shall be processed pursuant to Article 6 (1) (C) of the GDPR for the purpose of conducting recruitment for the PhD School, and in the case of being admitted to the PhD School also for the purpose of implementing the training process, documenting the training process and performing statistical, archival, statutory and any other duties by the Joint Controllers stipulated in applicable

provisions of law, in particular in the Act of July 20, 2018 – Law on higher education and science (Journal of Laws of 2018, Item 1668, as amended). Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wykonania czynności objętych niniejszym pełnomocnictwem do momentu zakończenia procesu rekrutacji, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w związku z postanowieniami ustawy z dnia 20 lipca 2018r. –Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz aktów wykonawczych do tej ustawy, a także postanowieniami Kodeksu postępowania administracyjnego.

4. Your personal data may also be processed for the purpose of establishing and asserting potential claims – in circumstances stipulated in provisions of law. Pani/Pana dane mogą być także przetwarzane w celu ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń – w sytuacjach przewidzianych przepisami prawa.
5. Your personal data may be disclosed to entities and institutions authorized to access or receive personal data on the basis of legal provisions. Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawnione podmiotom i instytucjom upoważnionym do dostępu lub otrzymania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
6. Your personal data shall be stored for the period necessary to achieve goals for which they have been acquired, including: in the recruitment procedure – until its completion and examination of potential appeals, in the training process – for its duration, and after its completion. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celów w jakich zostały pozyskane, w tym w procesie rekrutacji do jego zakończenia i rozpatrzenia ewentualnych odwołań.
7. You have a right to: Posiada Pani/Pan prawo do:
 - access your personal data and receive their copy, dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
 - rectification (correction) of your personal data, do sprostowania (poprawiania) swoich danych,
 - erasure of your personal data (does not apply to circumstances in which data processing is necessary to fulfill obligations under provisions of law), do usunięcia swoich danych (nie dotyczy sytuacji, gdy przetwarzanie danych jest niezbędne do wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa)
 - restriction of data processing, do ograniczenia przetwarzania danych,
 - lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office (to the address of the Personal Data Protection Office – ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), do wniesienia skargi do Prezes UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa),
8. Providing your personal data for the purpose of the correct documentation of the training process at the PhD School results from the provisions of generally applicable law, including the Act – Law on higher education and science, and is necessary to fulfil legal obligations of the Joint Controllers. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne do wykonania czynności objętych niniejszym pełnomocnictwem, a następnie w przypadku przyjęcia do szkoły doktorskiej Pana(i) mocodawcy jest niezbędne do realizacji obowiązków prawnych ciążących na współadministratorach.